

Vedlegg 2

VEDLEGG TIL OPPFØLGINGSOPPGAVER

Kriterien zur Dialektbestimmung

1. Ist gegenseitige **Verständlichkeit** gegeben?
2. Deckt sich eine Zugehörigkeit zu einer Hochsprache mit der **nationalen** oder grösseren regionalen Zugehörigkeit?
3. Wird eine **standardisierte Schriftsprache** gebraucht, welche die Zugehörigkeit (mit) bestimmt? Besteht ein gemeinsames literarisches Erbe?
4. Wie sieht es mit der linguistischen Untersuchung von **Abweichungen** des Dialekts oder der Sprache in Bezug auf einen grösseren Sprachraum aus: Dies wird etwa in der Syntax (Satzbau), lexikalisch (Worte und Wortstämme), anhand von Lautveränderungen (im Deutschen v.a.: -verschiebungen) und weiterer formaler Gegebenheiten untersucht.
<http://www.migrosmagazin.ch/index.cfm?id=38846>

Kriterier for å bestemme om en målform kan kategoriseres som en dialekt av et overordnet språk:

1. Forstår språkbrukerne hverandre? (da snakker de dialekt, ellers snakker de ulike språk)
2. Kan dialekten knyttes til et nasjonalt eller større, regionalt språk?
3. Har målformen et standardisert skriftspråk som er med på å bestemme tilhørigheten? Fins det en felles litterær arv?
4. Hvordan avviker målformen fra et større språkområde med hensyn til syntaks (setningsbygging), leksikalsk (ord og ordstammer), lydforandring og andre formelle trekk?

Aktivitäten:

Benutzen Sie die vier „Kriterien zur Dialektbestimmung“, um festzustellen ob Norwegisch, Schwedisch und Dänisch Dialekte einer Sprache sind.